



*Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo*  
ARCHIVIO CENTRALE DELLO STATO

Roma, - 7 NOV. 2016

**Associazione Culturale  
"Topografia per la Storia"**  
Via Gaetano Rappini, 40  
00149 - ROMA

Prot. 4174  
Class. 40.13.00.

**OGGETTO: TRASMISSIONE**

Si trasmettono in allegato due originali della Convenzione relativa ai progetti di ricerca sui campi di concentramento, di lavoro forzato e deportazione degli italiani durante la seconda guerra mondiale, chiedendo di restituire una copia firmata e siglata dal Presidente in carica di codesta Associazione.

IL SOVRINTENDENTE  
Prof. Eugenio Lo Sardo

lc



*Ministero per i Beni e le Attività Culturali del Turismo*

ARCHIVIO CENTRALE DELLO STATO

## CONVENZIONE

TRA

l'**Archivio Centrale dello Stato** del ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo con sede in Roma, Piazzale degli Archivi n. 27, C.F. 80215390586 rappresentato legalmente dal Sovrintendente in carica, Prof. Eugenio Lo Sardo, nato a Napoli il 17/10/1954, domiciliato per la carica nella sede sopra indicata, di seguito denominato "ACS";

E

l'**Associazione Culturale "Topografia per la storia"**, con sede in Via Gaetano Rappini n. 40 - 00149 Roma, C.F. 97862210586, rappresentata dal Presidente in carica Dr. Costantino Di Sante, nato a Teramo il 14/12/1969, di seguito denominata "Associazione";

## PREMESSO CHE

- l'**ACS**, istituto del Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo dotato di autonomia speciale ai sensi del D.M. 7 ottobre 2008, ha il compito di conservare gli archivi prodotti dagli organi e dagli uffici centrali dello Stato italiano nato con l'Unità;
- l'**Associazione**, costituita in data 25 settembre 2015, subentra all'Associazione Culturale "Audiodoc" con la quale era stata sottoscritta una Convenzione in data 31 ottobre 2013 con durata biennale per la promozione e diffusione delle opere sonore a carattere documentario, anche attraverso l'organizzazione di percorsi formativi e di ricerca in collaborazione con soggetti che lavorano con il suono come mezzo di narrazione;
- Il D.Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42, recante il Codice dei beni culturali e del paesaggio prevede, al comma 1 dell'art. 118 che "il Ministero, le regioni e gli altri enti pubblici territoriali, anche con il concorso delle università e di altri soggetti pubblici e privati, realizzano, promuovono e sostengono, anche congiuntamente, ricerche, studi ed altre attività conoscitive aventi ad oggetto il patrimonio culturale";
- L'**Associazione**, in collaborazione con Istituti di ricerca e Università e, nel *continuum* con la precedente, sta conducendo ricerche sui campi e luoghi di internamento e prigionia nel periodo fascista, come pratiche di repressione messe in atto dallo Stato italiano nel periodo che va dalla presa del potere da parte di Benito Mussolini (1922) fino alla fine della seconda guerra mondiale (1945), finalizzate alla realizzazione di un centro di documentazione on line, attraverso il restyling del database archivistico denominato [www.campifascisti.it](http://www.campifascisti.it) finalizzato al miglioramento della fruibilità di circa tremila documenti;
- l'**Associazione** sta attualmente conducendo una ricerca sulla storia del lavoro forzato in Italia nel periodo della Repubblica Sociale italiana, in collaborazione con soggetti pubblici e privati, italiani e stranieri mediante accordi e convenzioni *ad hoc*.

## SI CONVIENE QUANTO SEGUE

### *Articolo 1- Oggetto*

Le premesse sopra indicate costituiscono parte integrante della presente Convenzione. Le parti si impegnano reciprocamente, nell'ambito e nel rispetto delle specifiche finalità istituzionali, per quanto di competenza di ciascuno, a promuovere, sviluppare e consolidare opportunità e iniziative di collaborazione negli ambiti di comune interesse.

### *Articolo 2- Obiettivi e progetti*

L'ACS e l'Associazione con la presente Convenzione definiscono la propria collaborazione nell'ambito del progetto di ricerca e documentazione del lavoro forzato in Italia nel periodo della Repubblica sociale italiana e di un ampliamento del progetto di ricerca e documentazione sui campi di concentramento nel periodo fascista denominato [www.campifascisti.it](http://www.campifascisti.it) come da pubblicazione on-line e il nuovo [www.lavoroforzato.topografiaperlastoria.org](http://www.lavoroforzato.topografiaperlastoria.org), che sarà specificamente dedicato al lavoro coatto ma in diretto contatto e scambio con [campifascisti.it](http://campifascisti.it), per il completamento della mappatura e dell'elenco dei nominativi dei lavoratori coatti con estensione della ricerca ai paesi occupati dagli italiani ed in seguito dai tedeschi (Croazia, Albania, Grecia, Montenegro, ecc.).

### *Articolo 3 Riprese digitali*

L'ACS autorizza l'Associazione ad effettuare, con mezzi propri e nei locali dell'Istituto che saranno successivamente indicati, le riproduzioni digitali di documenti utili alla ricerca illustrata nel progetto presentato all'ACS.

I fondi archivistici indicati nel progetto di ricerca sono:

- Ministero dell'Interno, Gabinetto, RSI (in particolare riguardo all'Organizzazione Todt in Italia);
- Ministero della Giustizia, Gabinetto, RSI; Direzione Generale Istituti di Pena, Ufficio VII (in particolare rispetto alla deportazione in Germania di detenuti comuni da destinare al lavoro coatto);
- Ministero dell'Interno, Pubblica Sicurezza, Segreteria del capo della Polizia, RSI (documentazione varia sulla deportazione);
- Segreteria particolare del duce (documentazione relativa all'Ispettorato Militare del Lavoro).

### *Articolo 4 - Utilizzazione delle immagini e della banca dati ad esse collegate*

L'ACS consente inoltre che le immagini digitali dei documenti selezionati siano rese consultabili on line sul sito [www.campifascisti.it](http://www.campifascisti.it) e [www.lavoroforzato.topografiaperlastoria.org](http://www.lavoroforzato.topografiaperlastoria.org), anche con riferimento alla ricerca sui luoghi del lavoro forzato e sulla deportazione degli italiani durante la seconda guerra mondiale, purché le stesse non superino il limite annuale definito per le riproduzioni nel Regolamento di Sala studio, siano a bassa risoluzione e rechino il contrassegno digitale permanente "Archivio Centrale dello Stato". Per ciascuna immagine inoltre l'Associazione si impegna a indicare la corretta collocazione archivistica.

Per quanto riguarda il rilascio di copie autenticate e l'utilizzo di copie fac-similari ai fini di una eventuale pubblicazione a stampa, si conviene che, essendo essi per legge di esclusiva competenza dell'Archivio Centrale, possano avvenire nell'osservanza di quanto indicato nel Regolamento della Sala studio dell'Archivio Centrale, pubblicato sul sito dell'ACS.

L'Associazione si impegna a fornire all'ACS una copia delle riproduzioni digitali effettuate e i relativi metadati nei formati che saranno concordati; si impegna anche a fornire un estratto del data base dell'Associazione relativo ai dati implementati nello svolgimento della ricerca.

#### *Articolo 5 - Durata*

La presente Convenzione ha la validità di due anni a decorrere dalla data di sottoscrizione e potrà essere prorogata, previo accordo delle parti, tre mesi prima della data di scadenza naturale.

#### *Articolo 6 - Responsabilità*

L'Associazione assume la responsabilità scientifica della selezione dei documenti e della pubblicazione delle immagini e assicura che tale pubblicazione avverrà nel rispetto della normativa vigente in materia di rispetto della privacy e consultabilità dei dati riservati.

#### *Articolo 7- Spese ed oneri*

L'Associazione assume a proprio carico tutti gli oneri derivanti dalla realizzazione del/i progetto/i, compresi quelli per le attrezzature e per il personale incaricato della ricerca e delle riproduzioni.

#### *Articolo 8- Divieto di cessione*

L'Associazione si impegna a non cedere, trasferire a terzi a qualsiasi titolo, in tutto o in parte, i diritti e/o gli obblighi derivanti dalla presente Convenzione, in assenza di espressa autorizzazione della controparte.

#### *Articolo 9 - Riservatezza*

Le parti si impegnano a garantire reciprocamente il rispetto del segreto d'ufficio e il dovere della riservatezza su tutte le informazioni ricevute dall'altra parte, a non divulgarle a terzi, se non dietro esplicita autorizzazione scritta, e ad utilizzarle esclusivamente nell'ambito dell'attività oggetto della presente Convenzione.

#### *Articolo 10 - Controversie*

Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dalla interpretazione o esecuzione della presente Convenzione.

Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, le parti indicano il foro esclusivamente di Roma quale foro competente per qualunque controversia inerente la validità, l'interpretazione, l'esecuzione o la risoluzione del presente contratto.

#### *Articolo 11 - Registrazione*

La presente Convenzione verrà registrata in caso d'uso, ai sensi degli artt.5 e 39 del D.P.R. 131 del 26.04.1986, a spese della parte che ne chiede la registrazione.

Roma. **9 NOV. 2016**

ASSOCIAZIONE TOPOGRAFIA PER LA STORIA  
IL PRESIDENTE

*Costantino Noddi Sella*

ARCHIVIO CENTRALE DELLO STATO  
IL SOVRINTENDENTE

*E. F. L. Sella*